



RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE



17410/12

(OR. en)

PRESSE 515  
PR CO 71

## PERSMEDEDELING

3208e Raadszitting

### Concurrentievermogen (Interne Markt, Industrie, Onderzoek en Ruimtevaart)

Brussel, 10-11 december 2012

Voorzitter

**de heer Neoklis SYLIKIOTIS**

minister van Handel, Industrie en Toerisme van Cyprus

**mevrouw Eleni MAVROU**

minister van binnenlandse zaken van Cyprus (bevoegd voor de onderzoeksportefeuille)

# P E R S

---

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 7040 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

17410/12

1  
NL

## Voornaamste resultaten van de Raadszitting

*De ministers hebben een politiek akkoord onderschreven over de invoering van een **eenheids-octrooistelsel** dat in de hele EU geldig is. Het Europees Parlement zal het institutioneel akkoord naar verwachting in de plenaire vergadering op 11 december via een stemming valideren. Het nieuwe eenheidsoctrooi zal EU-ondernemingen een betaalbaar model voor de bescherming van hun uitvindingen met solide juridische waarborgen bieden.*

*Eenheidsoctrooibeschermt is één van de prioritaire maatregelen in het **eerste wetgevingspakket eengemaakte markt**, dat tot doel heeft de eengemaakte markt te voltooiën door het vertrouwen te vergroten en groei en het scheppen van banen te stimuleren. Andere maatregelen van het pakket zijn onder meer:*

- de hervorming van de regels inzake **overheidsopdrachten**, ten aanzien waarvan de Raad overeenstemming heeft bereikt over een algemene oriëntatie;*
- het alternatieve **systeem voor de beslechting van consumentengeschillen**, ten aanzien waarvan de Raad nota heeft genomen van het voorlopig akkoord dat door het voorzitterschap is aangekondigd na informele onderhandelingen met het Europees Parlement;*
- de herziening van de Richtlijn **beroepskwalificaties**, ten aanzien waarvan de Raad nota heeft genomen van een voortgangsverslag, en*
- de vereenvoudiging van de **verantwoordingsregels voor ondernemingen**, ten aanzien waarvan de Raad nota heeft genomen van informatie over de met de lopende onderhandelingen geboekte vooruitgang.*

*De Raad heeft tevens conclusies aangenomen over de tweede reeks van twaalf prioritaire voorstellen in het kader van het **tweede wetgevingspakket eengemaakte markt**.*

*Na een evaluatie van de situatie van de Europese **industrie** hebben de ministers conclusies aangenomen over de bijdrage daarvan aan groei en economisch herstel. Zij bespraken de specifieke situatie van de **automobiellindustrie**. Ook wisselden zij van gedachten over de modernisering van de **regels inzake overheidssteun en het effect ervan op het concurrentievermogen in de EU**, ter voorbereiding van de hervorming van het beleid inzake overheidssteun die in de loop van 2013 haar beslag moet krijgen.*

*Tijdens het aan het douanebeleid gewijde gedeelte van de zitting is de Raad akkoord gegaan met de invoering van een douaneactieplan ter bestrijding van **inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten** voor de periode 2013-2017. Ook bereikte de Raad een akkoord over de invoering van een actieprogramma voor de douane in de EU, voor de periode 2014-2020, het "**Douane 2020**"-programma. Ten slotte keurden de ministers conclusies goed over de **ontwikkeling van de douane-unie**, en bespraken zij de te volgen koers voor de vaststelling van een geactualiseerde versie van het **douanewetboek van de Unie**, om aldus het handelsverkeer te faciliteren.*

*Op het gebied van onderzoek heeft de Raad conclusies goedgekeurd met betrekking tot de sleutel-elementen die zullen bijdragen tot de voltooiing van de **Europese onderzoeksruimte**, die centraal wordt gesteld in de EU-strategie voor het stimuleren van economische groei en het scheppen van banen. Ook onderzocht de Raad hoe de **internationale samenwerking op het gebied van onderzoek en innovatie** in de EU kan worden bevorderd.*

*De ministers hebben een akkoord bereikt over de belangrijkste elementen van twee wetgevingsvoorstellen die deel uitmaken van "**Horizon 2020**", het toekomstig kaderprogramma voor de financiering van onderzoek en innovatie in de periode 2014-2020. Deze beide voorstellen hebben betrekking op het **specifieke programma** voor de uitvoering van Horizon 2020 en de inhoud van de **strategische innovatieagenda van het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)** voor de komende jaren. De Raad heeft tevens nota genomen van een verslag over de geboekte vooruitgang met het **Euratom**voorstel, dat een aanvulling vormt op Horizon 2020 op het gebied van nucleair onderzoek.*

*Met betrekking tot het ruimtevaartbeleid ging de Raad na hoe de relatie tussen de EU en het Europees Ruimteagentschap verder kan worden uitgewerkt.*

## INHOUD<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS.....</b>	<b>6</b>
 <b>BESPROKEN PUNTEN</b>	
<b>WETGEVINGSPAKKET EENGEMAAKTE MARKT .....</b>	<b>9</b>
– Eenheidsoctrooibeschermin.....	9
– Hervorming van het beleid inzake overheidsopdrachten.....	11
– Herziening van de Richtlijn beroepskwalificaties .....	13
– Consumentenbescherming: Alternatieve geschillenbeslechting.....	13
– Herziening van de verslagleggingsregels voor ondernemingen .....	14
Tweede wetgevingspakket eengemaakte markt - <i>Conclusies van de Raad</i> .....	15
<b>INDUSTRIEBELEID .....</b>	<b>15</b>
Industriebeleid en de bijdrage ervan aan groei en aan economisch herstel .....	15
– Automobieliindustrie.....	16
Modernisering van de staatssteunregels: effect op het concurrentievermogen.....	16
<b>DOUANEBELEID .....</b>	<b>17</b>
Nieuw douaneactieplan ter bestrijding van inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten - <i>Resolutie</i> .....	17
Actualisering van het douanewetboek van de Unie .....	18
Programma "Douane 2020" .....	19
Strategie voor de ontwikkeling van de douane-unie - <i>Raadsconclusies</i> .....	19
<b>ONDERZOEK EN INNOVATIE .....</b>	<b>20</b>
"Horizon 2020": nieuw kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014-2020) .....	20
– Specifiek programma ter uitvoering van acties in het kader van Horizon 2020.....	20
<sup>1</sup> • Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.	
• De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <a href="http://www.consilium.europa.eu">http://www.consilium.europa.eu</a> .	
• Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.	

– Het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) strategische innovatieagenda .....	21
– Euratomprogramma .....	21
Europese Onderzoeksruimte - <i>Raadsconclusies</i> .....	22
– Internationale samenwerking door de EU op het gebied van onderzoek en innovatie .....	23
RUIMTEVAARTBELEID .....	24
Relaties tussen de EU en het Europees Ruimteagentschap (ESA) .....	24
DIVERSEN .....	25
Jaarlijkse groeianalyse 2013 - Stand van de integratie van de eengemaakte markt .....	25
Consumentenprogramma voor 2014-2020 .....	25
Scorebord consumentenmarkten .....	26
Door het Cypriotische voorzitterschap georganiseerde conferenties over onderzoek .....	26
Werkprogramma van het aantredende Ierse voorzitterschap .....	26

#### **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

*geen*

**DEELNEMERS****België:**

de heer Johan VANDE LANOTTE

de heer Jean-Claude MARCOURT

mevrouw Ingrid LIETEN

de heer Paul MAGNETTE

vice-eerste minister en minister van Economie,  
Consumenten en Noordzee  
viceminister-president en minister van Economie, Kmo's,  
Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën  
viceminister-president van de Vlaamse Regering en  
Vlaams minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen,  
Media en Armoedebestrijding  
minister van Overheidsbedrijven, Wetenschapsbeleid en  
Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

**Bulgarije:**

de heer Sergej IGNATOV

mevrouw Petia VASSILEVA

minister van Onderwijs, Jeugd en Wetenschappen  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Tsjechië:**

de heer Milan HOVORKA

de heer Tomáš HRUDA

de heer Jakub DÜRR

viceminister van Industrie en Handel  
minister van Hoger Onderwijs en Onderzoek  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Denemarken:**

de heer Morten ØSTERGAARD

de heer Michael DITHMER

de heer Jonas BERING LIISBERG

minister van Onderzoek, Innovatie en Hoger Onderwijs  
staatssecretaris voor Bedrijfsleven en Groei  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Duitsland:**

de heer Georg SCHÜTTE

de heer Guido PERUZZO

staatssecretaris, ministerie van Onderwijs en Onderzoek  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Estland:**

de heer Juhan PARTS

de heer Clyde KULL

minister van Economische Zaken en Verkeer  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Ierland:**

de heer Seán SHERLOCK

de heer Richard BRUTON

onderminister bij het ministerie van Werkgelegenheid,  
Ondernemingen en Innovatie en bij het ministerie van  
Onderwijs en Vaardigheden, belast met Onderzoek en  
Innovatie  
minister van Werkgelegenheid, Ondernemingen en  
Innovatie

**Griekenland:**

de heer Vasilis MAGLARIS

de heer Spyridon EFSTATHOPOULOS

staatssecretaris, ministerie van Onderwijs, Eredienst,  
Cultuur en Sport  
staatssecretaris, ministerie van Ontwikkeling,  
Concurrentievermogen, Infrastructuur, Transport en  
Netwerken

**Spanje:**

de heer José Manuel SORIA

mevrouw Carmen VELA OLMO

de heer José Pascual MARCO MARTINEZ

minister van Industrie, Energie en Toerisme  
staatssecretaris van Onderzoek, Ontwikkeling en Innovatie  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Frankrijk:**

de heer Arnaud MONTEBOURG

mevrouw Geneviève FIORASO

minister van Herindustrialisatie  
minister van Hoger Onderwijs en Onderzoek

**Italië:**

de heer Enzo MOAVERO MILANESI

de heer Corrado PASSERA

de heer Francesco PROFUMO

minister zonder portefeuille, bevoegd voor Europese  
Zaken  
minister van Economische Ontwikkeling, Infrastructuur en  
Vervoer  
minister van Onderwijs, Universiteiten en Onderzoek

**Cyprus:**

de heer Neoklis SYLIKIOTIS

minister van Handel, Industrie en Toerisme

mevrouw Eleni MAVROU

**Letland:**

de heer Juris PŪCE  
mevrouw Lauma SĪKA

**Litouwen:**

de heer Arūnas VINČIŪNAS

**Luxemburg:**

de heer Etienne SCHNEIDER  
de heer François BILTGEN

**Hongarije:**

de heer Zoltán CSÉFALVAY  
de heer Olivér VÁRHELYI

**Malta:**

de heer Patrick MIFSUD

**Nederland:**

de heer Sander DEKKER  
de heer Derk OLDENBURG

**Oostenrijk:**

de heer Reinhold MITTERLEHNER  
de heer Karlheinz TÖCHTERLE  
de heer Harald GÜNTHER

**Polen:**

de heer Jacek GULIŃSKI

de heer Andrzej DYCHA

**Portugal:**

mevrouw Leonor PARREIRA  
de heer Álvaro SANTOS PEREIRA

**Roemenië:**

de heer Tudor PRISECARU

de heer Cristian BADESCU

**Slovenië:**

de heer Žiga TURK  
de heer Uroš ROŽIČ

**Slowakije:**

de heer Štefan CHUBODA

de heer Alexander MICOVČIN

**Finland:**

de heer Lauri IHALAINEN  
de heer Janne METSÄMÄKI  
de heer Jouni HAKALA

**Zweden:**

mevrouw Ewa BJÖRLING  
de heer Stefan ATTEFALL  
de heer Håkan EKENGREN  
de heer Peter HONETH

**Verenigd Koninkrijk:**

Lord GREEN  
de heer David WILLETS

minister van Binnenlandse Zaken

staatssecretaris, ministerie van Economische Zaken  
fungerend staatssecretaris, ministerie van Onderwijs en  
Wetenschap

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Economie en Buitenlandse Handel  
minister van Justitie, minister van Ambtenarenzaken en  
Administratieve Hervorming, minister van Hoger  
Onderwijs en Onderzoek, minister van Communicatie en  
Media, minister van Eredienst

staatssecretaris, ministerie van Nationale Economie  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

staatssecretaris van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Economische Zaken, Gezin en Jeugdzaken  
minister van Wetenschap en Onderzoek  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

onderstaatssecretaris, ministerie van Wetenschap en Hoger  
Onderwijs

onderstaatssecretaris, ministerie van Economische Zaken

staatssecretaris van Wetenschappen  
minister van Economische Zaken en Werkgelegenheid

staatssecretaris, Nationale Autoriteit voor  
wetenschappelijk onderzoek  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Onderwijs, Wetenschap en Sport  
staatssecretaris

staatssecretaris, ministerie van Onderwijs,  
Wetenschappen, Onderzoek en Sport  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

minister van Arbeid  
staatssecretaris  
staatssecretaris, ministerie van Werkgelegenheid en  
Economische Zaken

minister van Handel  
minister van Openbaar Bestuur en Huisvesting  
staatssecretaris  
staatssecretaris belast met Hoger Onderwijs en Onderzoek,  
ministerie van Onderwijs

onderminister van Handel en Investerings  
onderminister van Bedrijfsleven, Innovatie en  
Vaardigheden (onderminister van Universiteiten en  
Wetenschappen)

---

**Commissie:**

de heer Joaquin ALMUNIA

vicevoorzitter

de heer Antonio TAJANI

vicevoorzitter

de heer Tonio BORG

lid

de heer Algirdas ŠEMETA

lid

de heer Michel BARNIER

lid

mevrouw Máire GEOGHEGAN-QUINN

lid

mevrouw Androulla VASSILIOU

lid

---

De regering van de toetredende staat was als volgt vertegenwoordigd:

**KROATIË**

de heer Željko JOVANOVIĆ

minister van Wetenschap, Onderwijs en Sport

mevrouw Irena ANDRASSY

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger



**BESPROKEN PUNTEN****WETGEVINGSPAKKET EENGEMAAKTE MARKT**

De Raad heeft een debat gehouden en nota genomen van informatie over wetgevingsvoorstellen in het *eerste wetgevingspakket eengemaakte markt*, dat uit twaalf prioritaire maatregelen bestaat waarmee de eengemaakte markt kan worden voltooid door het vertrouwen te vergroten en groei en het scheppen van banen te stimuleren.

Al deze maatregelen, die door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk moeten worden aangenomen, bevinden zich elk in een ander stadium van het wetgevingsproces.

Deze twaalf instrumenten voor groei, concurrentievermogen en sociale vooruitgang zullen bijdragen tot het verminderen van de belemmeringen en het vergroten van de efficiëntie van de eengemaakte markt voor ondernemingen, burgers, consumenten en werknemers.

– ***Eenheidsoctrooibeschermtng***

In het kader van een openbare beraadslaging hebben de ministers het op 19 november<sup>1</sup> in het Coreper<sup>2</sup> bereikte akkoord over het octrooipakket onderschreven.

Het Europees Parlement zal het institutioneel akkoord naar verwachting in de plenaire vergadering op 11 december via een stemming valideren. Na de stemming zullen de twee verordeningen betreffende het eenheidsoctrooi en de regeling voor de vertalingen naar verwachting vóór eind 2012 formeel worden vastgesteld door de Raad.

Dit pakket vloeit voort uit de nauwere samenwerking tussen 25 lidstaten. Het bestaat uit twee verordeningen; één verordening strekt tot instelling van het eenheidsoctrooi, en de andere voorziet in de regeling voor de vertalingen. Italië en Spanje hebben vanwege de regeling voor de vertalingen besloten niet deel te nemen aan de nauwere samenwerking.

---

<sup>1</sup> Het Coreper, het Comité van permanente vertegenwoordigers, is samengesteld uit de ambassadeurs van de 27 EU-lidstaten. Dit comité bereidt de besluiten van de Raad voor.

<sup>2</sup> Zie persmededeling van het voorzitterschap: <http://www.cy2012.eu/index.php/en/news-categories/areas/competitiveness/press-release-unitary-patent-closer-to-the-finishing-line>

Met het eenheidsoctrooi zal slechts één aanvraag moeten worden gedaan om een octrooi in alle EU-landen te beschermen, in tegenstelling tot de huidige situatie waarin een octrooi moet worden gevalideerd en aanvaard in elk EU-land waar de aanvrager bescherming wenst te krijgen. Het valideringsproces zal derhalve worden versneld, omdat er geen vertalingen meer zullen worden verlangd, en het octrooi zal worden gevalideerd in de taal waarin het is verleend (alleen Frans, Engels of Duits). Deze veranderingen zijn een troef voor octrooihouders, omdat daardoor de kosten van een brede octrooidekking in de lidstaten van de Europese Octrooiorganisatie aanzienlijk lager zullen zijn.

Het derde element van het pakket is de overeenkomst betreffende het eengemaakte octrooigerecht (UPC), waaraan alleen Spanje niet deelneemt. Het UPC zal zorgen voor de eenvormige toepassing van het octrooirecht in de lidstaten die deelnemen aan de nauwere samenwerking. Aldus wordt voorkomen dat er in verschillende lidstaten meerdere rechtszaken met betrekking tot hetzelfde octrooi aanhangig zijn. Op die manier worden ook tegenstrijdige beslissingen over dezelfde zaken voorkomen. Het UPC zal een internationale overeenkomst tussen de lidstaten zijn die buiten het institutionele kader van de EU wordt gesloten.

Er zal een diplomatieke conferentie worden gehouden voor de ondertekening van de UPC-overeenkomst door de deelnemende lidstaten. Zodra de overeenkomst is ondertekend, zal de procedure van bekrachtiging door de nationale parlementen starten (ten minste 13 lidstaten zullen de overeenkomst moeten bekrachtigen, wil zij in werking kunnen treden).

Alle noodzakelijke besluiten (aanwijzing van comités, begroting, benoeming van rechters en van de president, aanwerving van personeel, faciliteiten enz.) moeten tijdig worden vastgesteld, zodat de eerste Europese octrooititel met eenheidswerking in het voorjaar van 2014 kan worden geregistreerd.

De invoering van een eenheidsoctrooistelsel dat in de hele EU geldig is, en waarover al 30 jaar lang wordt gepraat, zal bijdragen tot een verhoging van de octrooiactiviteiten, in het bijzonder voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's). Ook zal dit stelsel in aanzienlijke mate bijdragen tot een verlaging van de kosten die gepaard gaan met het verkrijgen van een octrooi in de EU.

Het nieuwe eenheidsoctrooi-model zal EU-ondernemingen aanmoedigen om hun innovatie-activiteiten op te voeren en aldus hun concurrentievermogen op de interne markt te vergroten. Ook zal het EU-ondernemingen meer stimuleren om hun uitvindingen en nieuwe technische oplossingen in heel Europa te beschermen.

– ***Hervorming van het beleid inzake overheidsopdrachten***

De Raad heeft een openbaar debat gehouden over de modernisering van het beleid inzake overheidsopdrachten, en heeft een akkoord bereikt over een algemene oriëntatie met betrekking tot de drie voorstellen van het pakket.

De drie voorstellen voor modernisering van de voorschriften inzake overheidsopdrachten zijn:

- een ontwerp-richtlijn inzake overheidsopdrachten (ter vervanging van Richtlijn 2004/18/EG) ([18966/11](#));
- een ontwerp-richtlijn betreffende het gunnen van opdrachten in de sectoren water- en energievoorziening, vervoer en postdiensten (ter vervanging van Richtlijn 2004/17/EG) ([18964/11](#)); en
- een voorstel voor een richtlijn betreffende de gunning van concessieopdrachten ([18960/11](#)).

De akkoorden zijn gebaseerd op de compromisteksten die het voorzitterschap voor elk van de bovengenoemde wetgevingsvoorstellen heeft voorgelegd en die zijn opgenomen in de documenten [16725/1/12](#), [18011/12](#) en [18007/12](#).

De Commissie heeft het pakket op 20 december 2011 ingediend. Het gaat om een ingrijpende herziening van de voorschriften inzake overheidsopdrachten in de hele EU. Op basis van de tekst van de ontwerp-richtlijn inzake overheidsopdrachten heeft de Raad in zijn zittingen van 20 februari en 30 mei 2012 richtsnoeren verstrekt in verband met vier belangrijke kwesties: de mate van flexibiliteit die moet worden gehanteerd bij de toepassing van aanbestedingsprocedures met onderhandelingen, de toepassing van een lichtere regeling voor bepaalde categorieën diensten (onder meer sociale, culturele en gezondheidsdiensten), het wijdverbreide gebruik van e-aanbesteding, en het toezicht op en de controle van aanbestedingsprocedures.

De herziening van het beleid inzake overheidsopdrachten zal gevolgen hebben voor uiteenlopende gebieden waar gewerkt wordt met de aanbesteding van goederen, werken en diensten, waaronder:

### *1) Aanbestedingsprocedures eenvoudiger en flexibeler maken*

Het pakket houdt in dat de procedures zoals neergelegd in de huidige voorschriften, die van 2004 dateren, eenvoudiger en flexibeler worden gemaakt. Daartoe bevat het pakket maatregelen om aanbestedingen te vergemakkelijken en in administratief opzicht minder omslachtig te maken, en om de overheid flexibiliteit te bieden en aldus een beter resultaat te bereiken. Het stimuleren van elektronische aanbesteding als een gebruiksvriendelijker onderdeel van aanbestedingsprocedures vormt in het hele pakket een van de hoekstenen van de vereenvoudiging.

### *2) Strategisch gebruik van overheidsopdrachten bij nieuwe uitdagingen*

Betere kansen voor aanbestedende overheidsdiensten om gemeenschappelijke maatschappelijke doelstellingen na te streven, zoals milieubescherming, maatschappelijke verantwoordelijkheid, innovatie, bestrijding van klimaatverandering, werkgelegenheid, volksgezondheid en andere sociale en ecologische overwegingen.

### *3) Betere toegang tot de markt voor kmo's*

Het pakket voorziet in concrete maatregelen om belemmeringen voor de toegang van kmo's tot de markt weg te nemen, zoals vereenvoudiging van de documentatieverplichtingen in aanbestedingsprocedures, invoering van een gestandaardiseerd document voor selectiedoeleinden, aansporing van de aanbestedende diensten om de opsplitsing te overwegen van contracten in kleinere percelen die beter toegankelijk zijn voor kmo's, en beperking van het aantal deelnamevereisten.

### *4) Deugdelijke procedures*

De nieuwe regeling verlangt van de lidstaten ervoor te zorgen dat aanbestedende diensten passende maatregelen nemen om belangenconflicten naar aanleiding van aanbestedingsprocedures te voorkomen, in kaart te brengen en op te lossen, om aldus concurrentievervalsing te voorkomen en een gelijke behandeling van alle economische operatoren te verzekeren.

### *5) Beheer*

Het voorstel bevat verplichtingen voor de lidstaten om toezicht te houden op en verslag uit te brengen over de activiteiten op het gebied van overheidsopdrachten, en aldus de doeltreffendheid en de eenvormige toepassing van het EU-recht op dit gebied te vergroten.

– ***Herziening van de Richtlijn beroepskwalificaties***

De Raad heeft nota genomen van een door het voorzitterschap opgesteld verslag ([16293/12](#)) over de geboekte vooruitgang met een ontwerprichtlijn die het systeem van erkenning van beroepskwalificaties efficiënter moet maken om aldus de mobiliteit van geschoolde arbeidskrachten in de EU te vergroten.

De erkenning van kwalificaties tussen de lidstaten is een fundamentele bouwsteen van de eengemaakte markt geworden, en beroepsmobiliteit een belangrijk element van het concurrentievermogen van Europa.

Op 30 mei heeft de Raad een debat gehouden over twee belangrijke aspecten van de hervorming: de invoering van de Europese beroepskaart en de transparantie-exercitie die moet leiden tot wederzijdse evaluatie en, mogelijk, een vereenvoudiging van de nationale rechtskaders voor de gereguleerde beroepen.

De Europese beroepskaart zou een door het land van vertrek van de beroepsbeoefenaar afgegeven elektronisch certificaat zijn dat de automatische erkenning in het gastland (het land waar de beroepsbeoefenaar zich wil vestigen) zou vergemakkelijken.

Momenteel bestaan er ongeveer 800 categorieën van gereguleerde beroepen in de 27 lidstaten van de EU. Een gereguleerd beroep houdt in dat iemand alleen tot dat beroep mag toetreden en de met dat beroep verband houdende werkzaamheden mag verrichten indien hij beschikt over een specifieke kwalificatie, zoals een universitair diploma.

Het voorstel tot wijziging van de huidige Richtlijn beroepskwalificaties is op 19 december 2011 ingediend ([18899/11](#)).

– ***Consumentenbescherming: Alternatieve geschillenbeslechting***

De Raad heeft nota genomen van de vorderingen die zijn gemaakt met een ontwerprichtlijn inzake alternatieve geschillenbeslechting (ADR) en een ontwerpverordening inzake onlinegeschillenbeslechting (ODR), nadat er op 30 mei overeenstemming was bereikt over een algemene oriëntatie ([10622/12](#)).

Het voorzitterschap heeft het voorlopig akkoord aangekondigd dat tussen de vertegenwoordigers van het Europees Parlement en de Raad is bereikt na informele onderhandelingen in het kader van de "trialoog" (een vergadering van het Parlement, de Raad en de Commissie) van 5 december. Het akkoord in eerste lezing inzake beide voorstellen moet door de medewetgevers worden bevestigd conform hun respectieve interne procedures.

De voorstellen hebben tot doel eenvoudige, snelle en betaalbare procedures in te voeren om door middel van een alternatieve geschillenbeslechtingentiteit geschillen tussen consumenten en ondernemers die voortvloeien uit de verkoop van goederen en diensten, buitengerechtelijk te beslechten.

Het initiatief zal ervoor zorgen dat er ADR-regelingen worden ingevoerd waar deze thans niet voorhanden zijn, en dat consumenten altijd de mogelijkheid zullen hebben om hun geschillen aan een ADR voor te leggen. De ADR-regeling zal worden aangevuld met een ODR-mechanisme waarbij een Europees platform voor onlinegeschillenbeslechting zal worden opgezet (dat zal een interactieve website zijn die gratis elektronisch toegankelijk zal zijn in alle talen van de Unie).

ADR-regelingen helpen consumenten die zijn verwickeld in geschillen die zij niet rechtstreeks met de ondernemer konden oplossen. Deze mechanismen zijn in de EU op verschillende wijze ontwikkeld, hetzij als openbaar hetzij als particulier mechanisme, en de besluiten van de betreffende instanties hebben een sterk verschillende status.

– ***Herziening van de verslagleggingsregels voor ondernemingen***

De Raad heeft nota genomen van de vorderingen met de herziening en vereenvoudiging van de verslagleggingsregels voor EU-ondernemingen.

De voornaamste doelstellingen van de herziening zijn:

- de verlichting van de administratieve lasten en de toepassing van vereenvoudigde verslagleggingsregels voor kmo's;
- duidelijker en beter vergelijkbare financiële overzichten; en
- een grotere transparantie ten aanzien van betalingen van de winningsindustrie en houtkappers van oerbossen aan overheden.

Teneinde de verantwoording, de transparantie en het goede bestuur van overheden te bevorderen, bevat het voorstel ([16250/11](#)) nieuwe verslagleggingsvoorschriften voor grote ondernemingen en alle organisaties van openbaar belang die actief zijn in de winningsindustrie of in de houtkap van oerbossen. Voorgesteld wordt dat deze ondernemingen hun betalingen aan overheden in de landen waar zij actief zijn, openbaar maken.

## **Tweede wetgevingspakket eengemaakte markt - Conclusies van de Raad**

De Raad heeft conclusies aangenomen over de tweede reeks nieuwe prioritaire voorstellen die de Commissie op 3 oktober 2012 heeft ingediend in het kader van het "tweede wetgevingspakket eengemaakte markt"<sup>1</sup>.

Deze voorstellen zullen de eerste reeks maatregelen van het eerste wetgevingspakket eengemaakte markt aanvullen, en de interne markt verdiepen en versterken om aldus economische groei en banen te creëren.

In de conclusies wordt onder meer onderstreept dat de interne markt een sterk economisch en maatschappelijk fundament moet hebben, en dat met de maatregelen van het tweede wetgevingspakket de zorgen van burgers en ondernemingen moeten worden weggenomen.

*De conclusies staan in document [16617/12](#).*

## **INDUSTRIEBELEID**

### **Industriebeleid en de bijdrage ervan aan groei en aan economisch herstel**

De Raad heeft de situatie van de Europese industrie besproken, en heeft conclusies aangenomen over een hervorming van het industriebeleid en de bijdrage ervan aan groei en aan economisch herstel.

*De conclusies staan in document [17566/12](#).*

In de conclusies worden vier pijlers centraal gesteld waaraan als gevolg van de economische crisis dringend aandacht moet worden besteed:

- investeringen in innovatieve en nieuwe technologieën stimuleren;
- EU-ondernemingen optimaal laten profiteren van de interne markt en de internationale markten;
- de toegang tot financiële middelen verbeteren; en
- meer investeren in mensen en vaardigheden.

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/internal\\_market/smact/docs/single-market-act2\\_nl.pdf](http://ec.europa.eu/internal_market/smact/docs/single-market-act2_nl.pdf)

De conclusies zijn gebaseerd op de Commissiemededeling ([15168/12](#)) over de actualisering van het vlaggenschipinitiatief betreffende industriebeleid en op de aansluitende besprekingen in de Raadszitting van 11 oktober, waar de ministers erop hebben gewezen dat sneller werk moet worden gemaakt van maatregelen in strategische sectoren met een groot potentieel om de concurrentiekracht en het scheppen van banen te ondersteunen.

De aandacht wordt tevens gevestigd op een aantal nieuwe markten die grote mogelijkheden bieden voor een concurrerende en innovatieve industrie.

Met haar actieplan voor de automobiellindustrie geeft de Commissie een concreet voorbeeld van de toepassing van een geactualiseerde visie op het industriebeleid in een specifieke sector.

#### – *Automobiellindustrie*

De ministers hebben, in het licht van het recente actieplan van de Commissie om aanpassing van de automobiellsector te bevorderen en te ondersteunen, van gedachten gewisseld over de situatie en de vooruitzichten van de sector in de verschillende landen ([15962/12](#)).

Zij stemden in met de aanbevelingen van het actieplan, ertoe strekkende dat in de korte-, de middellange- en de langetermijnstrategie ter vergroting van het concurrentievermogen van de Europese automobiellindustrie overwegingen worden meegenomen zoals de aanpassing van de productiecapaciteiten, de ontwikkeling van nieuwe productiemethoden en bedrijfsmodellen, voorziening en efficiënt gebruik van grondstoffen, en investeringen in mensen en nieuwe competenties.

#### **Modernisering van de staatssteunregels: effect op het concurrentievermogen**

De Commissie heeft haar mededeling over de modernisering van het staatssteunbeleid van de Unie gepresenteerd ([10266/12](#)), waarna de ministers van gedachten wisselden over de toekomst van dat beleid vanuit het oogpunt van het bedrijfsleven.

In de mededeling wordt verwacht dat de hervorming, waarvan de eengemaakte markt de kern vormt, eind 2013 zal zijn voltooid.

De discussie verliep aan de hand van een vragenlijst en een beleidsnota van het voorzitterschap ([16647/12](#)).

Ook de delegaties vinden dat het staatssteunbeleid moet worden gemoderniseerd op basis van drie doelstellingen, namelijk het ondersteunen van de groei, de werkgelegenheid en het concurrentievermogen van de Unie, en dat tegelijkertijd de lidstaten moeten worden geholpen de overheidsfinanciën efficiënter te benutten.



Zij benadrukken dat staatssteun moet dienen om het concurrentievermogen van de Europese ondernemingen te stutten en te verbeteren, tegen de achtergrond van de economische crisis en in de gegeven mondiale context.

Een eerste bespreking heeft plaatsgevonden in de Raad Ecofin op 13 november. De conclusies van het voorzitterschap met het resultaat van de bespreking staan in document [15595/1/12](#).

## **DOUANEBELEID**

### **Nieuw douaneactieplan ter bestrijding van inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten - Resolutie**

De Raad heeft bij resolutie zijn goedkeuring gehecht aan de start van een douaneactieplan, voor de periode 2013 tot en met 2017, ter bestrijding van inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten.

*De resolutie is [hier](#) te vinden.*

De Unie heeft met het plan vier strategische doelstellingen voor ogen:

- effectieve uitvoering en monitoring van de nieuwe Uniewetgeving inzake IER-handhaving door de douane;
- het aanpakken van de belangrijkste trends in de handel in op IER inbreuk makende goederen;
- het aanpakken van de handel in op IER inbreuk makende goederen, in de gehele internationale leveringsketen; en
- versterking van de samenwerking met het Europees Waarnemingscentrum en met rechtshandhavingsinstanties waar het gaat om inbreuken op intellectuele-eigendomsrechten.

De ministers bespraken voorts een verslag van de Commissie over het voorgaande douaneactieplan van de Unie, betreffende de periode 2009 tot en met 2012. In het verslag, dat een aantal aanbevelingen bevat, worden voorts nieuwe ontwikkelingen belicht die in het nieuwe plan aan bod komen, met name de stijging van de verkoop op internet en het feit dat in toenemende mate nieuwe belangrijke actoren op het internationale toneel actief zijn.

De douane heeft tot taak goederen aan de buitengrenzen van de Unie te controleren, en die waarvan vermoed wordt dat ze inbreuk maken op uniaal of nationaal beschermde IER's in te houden.

De Commissie en de lidstaten hebben samen een meerjarig actieplan opgezet, dat de douane in staat moet stellen een gemeenschappelijke aanpak te volgen en zich vooral op de grootste gevaren te richten. Het actieplan voorziet in een kader waarbinnen de beperkte voor IER-handhaving beschikbare middelen op de meest efficiënte wijze kunnen worden benut.

De Unie heeft een solide regeling om IER aan de buitengrenzen tegen inbreuken te beschermen; het actieplan heeft zijn nut met het oog op de vier hoofddoelen bewezen. De handel in goederen die inbreuk maken op IER is echter voortdurend in beweging; de rechtshandhavingsinstanties moeten worden voorzien van de instrumenten - wetgeving, informatie-uitwisseling en internationale samenwerking - om deze te bestrijden.

### **Actualisering van het douanewetboek van de Unie**

De Raad heeft een openbaar debat gehouden over een voorstel tot herschikking van het douanewetboek; het ligt in de bedoeling gemakkelijker tot een akkoord in eerste lezing met het Europees Parlement te kunnen komen en het wetboek tijdig vast te stellen.

Volgens de voorgestelde herschikkingsverordening ([6784/12](#)) wordt een aantal bepalingen van Verordening (EG) nr. 450/2008 aan de ontwikkeling van de douane- en andere toepasselijke wetgeving aangepast, wordt die verordening in overeenstemming gebracht met voorschriften die voortvloeien uit het Verdrag van Lissabon, en wordt de toepassing ervan uitgesteld.

De verordening is in 2008 in werking getreden, maar nog niet van toepassing. Dit zal pas het geval zijn wanneer, uiterlijk op 24 juni 2013, de uitvoeringsbepalingen van kracht zijn; de nationale autoriteiten en de ondernemingen moet immers de tijd worden gegund om de nodige investeringen te doen en te zorgen voor een vlotte overgang naar elektronische behandeling.

*Het douanewetboek is bekendgemaakt in het Publicatieblad, L 145 van 4.6.2008:*

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:145:0001:0064:NL:PDF>

## Programma "Douane 2020"

Tijdens de openbare beraadslaging bepaalde de Raad een partiële algemene oriëntatie<sup>1</sup> met betrekking tot de vaststelling van een actieprogramma voor douane in de Unie voor de periode 2014-2020 (Douane 2013), in aansluiting op het programma Douane 2013, dat op 31 december 2013 afloopt ([17005/12](#)).

Het programma beoogt te voorzien in ondersteunende maatregelen om een consistente en geharmoniseerde toepassing van de douanewetgeving van de Unie te waarborgen, met name wat de verplichtingen betreft die voortvloeien uit het douanewetboek.

Aangezien veel activiteiten op douanegebied een grensoverschrijdend karakter hebben, en alle 27 lidstaten erbij betrokken zijn of erdoor worden geraakt, kan hun gezamenlijk optreden de collectieve dimensie van het douanewerk kracht bijzetten, interne marktverstoring voorkomen en de bescherming van de buitengrenzen ten goede komen.

De financiering van het programma Douane 2020 zal worden bepaald door het resultaat van de onderhandelingen over de totale begroting van de Unie voor het tijdvak 2014-2020. Het Commissievoorstel voorziet in een begrotingslijn van 548 miljoen euro voor de gehele periode<sup>2</sup>.

## Strategie voor de ontwikkeling van de douane-unie - Raadsconclusies

De Raad heeft conclusies inzake de voortgang van de strategie voor de ontwikkeling van de douane-unie aangenomen.

De conclusies zijn [hier](#) te vinden.

---

<sup>1</sup> Een partiële algemene oriëntatie is een akkoord over de wezenlijke onderdelen van een rechtshandeling, in afwachting van het advies van het Europees Parlement en de desbetreffende besprekingen over de meerjarenbegroting van de EU.

<sup>2</sup> [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/resources/documents/com\\_2012\\_464\\_nl.pdf](http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/com_2012_464_nl.pdf)

## ONDERZOEK EN INNOVATIE

### **"Horizon 2020": nieuw kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2014-2020)**

#### – *Specifiek programma ter uitvoering van acties in het kader van Horizon 2020*

Tijdens een openbare beraadslaging heeft de Raad een partiële algemene oriëntatie bepaald<sup>1</sup> met betrekking tot een ontwerp van besluit tot vaststelling van het specifieke programma ter uitvoering van Horizon 2020 ([17633/12](#)).

Het akkoord is gebaseerd op een compromistekst van het voorzitterschap ([17029/12](#)).

Twee belangrijke elementen van het voorstel stonden centraal in de discussie: de processen en praktijken om de kloof tussen Europese regio's op het gebied van onderzoek en innovatie te dichten en aldus de doelstellingen van de Europese Onderzoeksruimte naderbij te brengen, en het vinden van de meest adequate beheersstructuur, die tevens de beoogde vereenvoudiging onverlet laat.

In het specifieke programma worden de specifieke doelstellingen en de grote lijnen van de activiteiten per kaderprogrammaprioriteit bepaald en ontwikkeld; het accent ligt daarbij op de afzonderlijke doelstellingen en acties.

Het zal de volgende onderdelen bevatten:

- wetenschap op topniveau: grensverleggend onderzoek, verricht in het kader van de Europese Onderzoeksraad; nieuwe technologie; de acties in het kader van het programma "Marie Skłodowska-Curie", en onderzoeksinfrastructuur;
- industrieel leiderschap; Europa's industriële capaciteit inzake veelbelovende technologie, zoals nanotechnologie, geavanceerde materialen, biotechnologie en ruimtetechnologie, vergroten;
- maatschappelijke problemen: projecten ter verbetering van de gezondheid en het welzijn gedurende het hele leven; veilige voorziening van producten; hulpbronnefficiënte energiegebruikspatronen, strijd tegen klimaatverandering; duurzame transportsystemen en -netwerken, enzovoorts; en
- niet-nucleaire acties van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek.

---

<sup>1</sup> Een partiële algemene oriëntatie is een akkoord over de wezenlijke onderdelen van een rechtshandeling, in afwachting van het advies van het Europees Parlement en de desbetreffende besprekingen over de meerjarenbegroting van de EU.

– ***Het Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT) strategische innovatieagenda***

Tijdens een openbare beraadslaging heeft de Raad een partiële algemene oriëntatie bepaald ([17621/12](#)) met betrekking tot een voorstel ([18091/11](#)) tot vaststelling van de prioritaire terreinen van de strategische innovatieagenda van het EIT voor de periode 2014-2020.

De strategische innovatieagenda van het EIT omvat een overzicht van de activiteiten voor de komende zeven jaar, in het bijzonder de prioritaire terreinen voor de nieuwe kennis- en innovatie-gemeenschappen (KIG's), en de selectie en aanwijzing van de KIG'S. Voorgesteld wordt de nieuwe KIG's in twee golven te formeren: in 2014, en na 2017, als de evaluatie positief uitvalt.

Het in maart 2008 opgerichte EIT heeft de aanvangsfase, waarin de operaties via de eerste KIG's van start gingen, nu achter de rug. Het EIT is er voorts in geslaagd het hoofddoel te bereiken, namelijk de integratie van de hele innovatieketen - instellingen voor hoger onderwijs, onderzoeksinstellingen en ondernemingen - in de eerste drie KIG's die in 2010 zijn geformeerd op terreinen die zijn aangeduid als van cruciaal belang voor Europa's toekomstige ontwikkeling: duurzame energie ("KIG InnoEnergy"), aanpassing aan en matiging van klimaatverandering ("Klimaat-KIG"), en de informatie- en communicatiemaatschappij van de toekomst ("EIT ICT Labs").

– ***Euratomprogramma***

De Raad heeft nota genomen van een voortgangsverslag betreffende het voorstel tot vaststelling van het onderzoeksprogramma van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (het Euratomprogramma), dat op het gebied van nucleair onderzoek een aanvulling vormt op Horizon 2020 ([16577/12](#)).

Het Euratomprogramma zal ervoor zorgen dat onderzoek en opleiding, door de Unie gefinancierd, op het gebied van nucleaire energie (kernfusie en kernsplijting), in de periode 2014-2018 worden voortgezet, en dat deze aan het in de lidstaten geleverde werk een meerwaarde geven.

*Horizon 2020 - stand van zaken*

De Raad heeft op 31 mei 2012 een partiële algemene oriëntatie bepaald met betrekking tot het kaderprogramma Horizon 2020 ([10663/12](#)). Hij heeft bij die gelegenheid ook nota genomen van een verslag ([10219/12](#)) over de voortgang die is gemaakt met de overige drie onderdelen van het pakket: het specifieke programma ter uitvoering van Horizon 2020, de regels voor deelname aan onderzoeksprojecten, en het Euratomprogramma.

De Raad heeft op 10 oktober 2012 een partiële algemene oriëntatie bepaald betreffende de regels voor deelname, en betreffende een gewijzigde EIT-verordening.

Dankzij de opeenvolgende standpunten die in de Raad zijn bepaald met betrekking tot de verschillende pijlers van Horizon 2020, zullen de onderhandelingen met het Europees Parlement, ertoe strekkende dat in de loop van 2013 een akkoord in eerste lezing tot stand komt over het volledige pakket, vlotter van start kunnen gaan.

Horizon 2020 is de opvolger van het zevende kaderprogramma van de EU voor onderzoek (KP7), dat tot eind 2013 loopt. Het nieuwe kader voor onderzoek zal naar verwachting een einde maken aan de versnippering op dit gebied en voor meer samenhang zorgen. Horizon 2020 zal voortbouwen op het concept van het huidige KP7, het Programma voor concurrentievermogen en innovatie en het EIT.

In vergelijking met KP7 bevat Horizon 2020 een aantal nieuwe elementen die er een goed instrument van maken om de groei te bevorderen en de maatschappelijke uitdagingen aan te gaan.

De Commissie heeft op 30 november 2011 de verschillende pijlers van Horizon 2020 gepresenteerd:

[http://ec.europa.eu/research/horizon2020/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/research/horizon2020/index_en.cfm)

Voorgesteld wordt 80 miljard euro uit te trekken voor de periode 2014-2020, waardoor Horizon 2020 het grootste onderzoeksprogramma ter wereld wordt.

### **Europese Onderzoeksruimte - Raadsconclusies**

De Raad heeft conclusies aangenomen over de Europese Onderzoeksruimte (EOR) en de voornaamste factoren die moeten leiden tot het welslagen van de EOR en de implementatie ervan.

*De conclusies staan in document [17649/12](#).*

De conclusies zijn gebaseerd op het resultaat van het oriënterend debat dat de Raad op 10 oktober heeft gehouden en op de aanbevelingen die de Commissie heeft geformuleerd in de mededeling "Een versterkt partnerschap voor topkwaliteit en groei" ([12848/12](#)).

De Commissie stelt de volgende prioriteiten voor: effectieve nationale onderzoeksstelsels; optimale transnationale samenwerking en concurrentie; een open arbeidsmarkt voor onderzoekers; gendergelijkheid in onderzoek, en vrij verkeer van kennis.

Met de jaren is de verwezenlijking van de Europese onderzoeksruimte naderbij gebracht, dankzij instrumenten zoals de opeenvolgende meerjarige kaderprogramma's voor onderzoek, gezamenlijke programmeringsinitiatieven en onderzoeksinfrastructuurconsortia. Toch is de voortgang niet gelijkmatig over de verschillende aspecten van de EOR en over de lidstaten verdeeld.

In februari 2011 heeft de Europese Raad de wens uitgesproken dat het EOR in 2014 haar voltooiing bereikt, met een echte eengemaakte kennismarkt, grotere mobiliteit van onderzoekers, en een voor buitenlandse onderzoekers aantrekkelijker Europa.

In de EOR zal bijzondere aandacht worden besteed aan de externe dimensie van onderzoek en ontwikkeling. Daarom ook wordt in de conclusies het belang van nauwere internationale samenwerking vermeld.

– ***Internationale samenwerking door de EU op het gebied van onderzoek en innovatie***

De ministers hebben besproken hoe de Unie internationaal meer kan gaan samenwerken op het gebied van onderzoek en innovatie.

Daarbij werd gebruik gemaakt van een vragenlijst die het voorzitterschap ([16560/12](#)) aan de hand van een Commissiemededeling ([14000/12](#)) had opgesteld.

De kaderprogramma's voor onderzoek van de Unie hebben al een belangrijke rol gespeeld bij het ondersteunen van de samenwerking inzake onderzoek en innovatie van de Unie en haar lidstaten met landen buiten de Unie. Zoals bij de evaluatie halverwege van het zevende kaderprogramma is gesteld<sup>1</sup>, zullen de Europese inspanningen tot versterking van de internationale samenwerking inzake onderzoek en innovatie evenwel moeten worden opgevoerd en een strategischer karakter moeten krijgen.

Veel delegaties wijzen er dan ook op dat een meer strategische visie moet worden gevolgd voor de verdere ontwikkeling van internationale partnerschappen binnen het nieuwe kaderprogramma Horizon 2020.

Ruime bijval krijgt bij hen de door de Commissie voorgestelde langetermijnaanpak met meerjarige routekaarten voor samenwerking met derde landen en regio's.

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/research/evaluations/index\\_en.cfm?pg=fp7](http://ec.europa.eu/research/evaluations/index_en.cfm?pg=fp7)

## **RUIMTEVAARTBELEID**

### **Relaties tussen de EU en het Europees Ruimteagentschap (ESA)**

De ministers hebben aan de hand van een vragenlijst van het voorzitterschap ([16574/12](#)) besproken hoe de betrekkingen tussen de Unie en het Europees Ruimteagentschap (ESA) verder kunnen worden ontwikkeld.

Voorts namen zij nota van een recente Commissiemededeling, over het aangaan van nuttige relaties tussen de EU en de ESA ([16374/12](#)).

Zij kwamen overeen nader te bekijken hoe in langetermijnkwesties de samenwerking kan worden versterkt, en besloten begin 2013 op het onderwerp terug te komen.

Het Europees ruimtebeleid is in handen van drie grote spelers: de EU, de ESA, en hun respectieve lidstaten. De bevoegdheid die de Unie sinds de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon op 1 december 2009 heeft voor het ruimtebeleid versterkt de politieke dimensie van dat beleid in Europa. De prominentere rol van de Unie in het Europese ruimtebeleid gaat gepaard met een toenemende interactie tussen de drie spelers, die in operationeel en functioneel opzicht complementair zijn.

In de conclusies van 31 mei 2011, "Naar een ruimtevaartstrategie van de Europese Unie ten dienste van de burger", heeft de Raad verklaard dat in nauwe samenwerking met het ESA en de lidstaten een ruimtevaartindustriebeleid moet worden vastgesteld dat een concurrerende ruimtevaartindustrie in Europa tot stand helpt brengen. Ook wees hij erop dat de activiteiten en toepassingen in de ruimtevaart een belangrijke, concrete bijdrage leveren aan de Europa 2020-strategie voor het stimuleren van groei en het bevorderen van werkgelegenheid.

*ESA-website: <http://www.esa.int>*



**DIVERSEN****Jaarlijkse groeianalyse 2013 - Stand van de integratie van de eengemaakte markt**

De Raad heeft geluisterd naar de presentatie door de Commissie van de jaarlijkse groeianalyse (2013), die eind november is uitgebracht ([16669/12](#)).

De jaarlijkse groeianalyse is het uitgangspunt voor het *Europees semester*, in het kader waarvan jaarlijks gedurende zes maanden een gelijktijdige bewaking van het budgettair, het economisch en het werkgelegenheidsbeleid van de lidstaten plaatsvindt. Voor het eerst is dit gebeurd in 2011, als onderdeel van de hervorming van de economische governance in de EU.

In de groeianalyse van de Commissie worden prioritaire maatregelen geschetst die de lidstaten dienen te nemen om ervoor te zorgen dat hun beleid ter bevordering van duurzame economische groei beter wordt gecoördineerd en meer effect sorteert.

Samen met de jaarlijkse groeianalyse heeft de Commissie het eerste verslag over de "Situatie van de integratie van de interne markt 2013" ([17281/12](#)) gepresenteerd, waarmee wordt beoogd de werking van de interne markt in het kader van het Europees semester te controleren. In het verslag wordt de situatie van de eengemaakte markt in de sleutelsectoren met het grootste groeipotentieel geschetst.

**Consumentenprogramma voor 2014-2020**

De Raad heeft nota genomen van informatie van het voorzitterschap over een ontwerp van verordening tot vaststelling van een consumentenprogramma voor de periode 2014-2020 ([16795/11](#)).

Het voorstel is in november 2011 ingediend; het heeft als algemeen doel een bijdrage te leveren aan de groei; de burger zal met het oog hierop in staat worden gesteld een volwaardige rol in de eengemaakte markt te spelen, dankzij een hoog niveau van consumentenbescherming. Het bevat specifieke doelstellingen en voorziet in elf maatregelen om ze te verwezenlijken; beoogd wordt dat de Consumentenagenda die de Raad afgelopen oktober heeft goedgekeurd ([http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/intm/132794.pdf)) vlot wordt uitgevoerd.

Nadat de Raad in juni 2012 een partiële algemene oriëntatie had bepaald, zijn de informele onderhandelingen met het Europees Parlement nu zover gevorderd dat over bijna alle bepalingen van het toekomstige programma een breed gedragen voorlopig akkoord tussen de instellingen tot stand zal komen. De financiering van het programma is buiten beschouwing gelaten; deze hangt af van de uitkomst van de onderhandelingen over het meerjarig financieel kader.

### **Scorebord consumentenmarkten**

De Raad heeft nota genomen van informatie van de Commissie over het achtste scorebord betreffende de consumentenmarkten ([17227/12](#)).

Het scorebord wordt elk voor- en najaar gepubliceerd; het geeft aan welke markten in de economie slecht functioneren, en dus niet aan de verwachtingen van de consument voldoen.

### **Door het Cypriotische voorzitterschap georganiseerde conferenties over onderzoek**

De Raad heeft nota genomen van de bevindingen van enkele door het Cypriotische voorzitterschap georganiseerde conferenties en vergaderingen ([17211/12](#)).

### **Werkprogramma van het aantredende Ierse voorzitterschap**

De Ierse delegatie heeft de ministers in kennis gesteld van het werkprogramma voor concurrentievermogen van het Ierse voorzitterschap in de eerste helft van 2013.

Dat programma ligt in de lijn van het gezamenlijke 18-maandenprogramma van de drie eerstvolgende voorzitterschappen ([17426/12](#)).

Wat de eengemaakte markt en industrie betreft, heeft het Ierse voorzitterschap als topprioriteiten dat de wetgeving in het kader van eerste wetgevingspakket eengemaakte markt haar beslag krijgt en dat de nieuwe initiatieven in het kader van het tweede wetgevingspakket eengemaakte markt worden voorbereid.

Op het gebied van onderzoek zal het Ierse voorzitterschap de onderhandelingen over het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie "Horizon 2020" voor de periode 2014-2020 voortzetten, opdat het tijdig wordt goedgekeurd.

**ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

Geen

---